#### **CABECERA**

YACIMIENTO: Monasterio de San Félix de Chelas (Beato, Lisboa)

**MUNICIPIO:** Beato

**PROVINCIA:** Lisboa (Portugal)

**REF. AEHTAM:** 

REFERENCIA: AEHTAM 3201; EMP 224

N. INV: Desaparecido

**TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO** 

**OBJETO:** Desconocido

TIPO:

**GENERALIDADES** 

**MATERIAL: PIEDRA** 

**SOPORTE:** 

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

**TÉCNICA: INCISION** 

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

**NÚMERO DE LÍNEAS: 4** 

H. MAX. LETRA: H. MIN. LETRA: RESPONS. EPIGR.:

**REVISORES:** 

**RESPONS. ARQUEOL.:** 

CONSERV. EPG.: CONS. ARQ.: D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:** 

**NUM. INSCRIPCIONES: 1** 

**FORMA:** 

**DIRECCIÓN ESCRITURA:** 

**REVISORES ARQ.:** 

### TEXTO Y APARATO CRÍTICO

### **TEXTO:**

Justa a Cruce Dieta, Justa Nomine Et Vita / Jacet Hic, a Nece Extincta: / Prima Fundatrix, Et Optima Contemplatrix, / At Nunc In Caelo Est, Pro Nobis Auxiliatrix

Texto dado por EMP 224.

**APARATO CRÍTICO:** 

### TRADUCCIÓN:

## **COMENTARIO:**

Inscripción funeraria rimada de Justa Rabaldes, prioresa del Monasterio.

# EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 224 SIGNARIO: LATINO

**SEPARADORES: CARECE** 

LENGUA: LATIN NÚM. TEXTOS: 1 METROLOGIA:

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La inscripción funeraria apareció en el claustro de la iglesia del monasterio en 1217 y fue trasladada al interior del templo. En 1612, la inscripción fue cubierta por un revestimiento de azulejos (EMP 224).

## **OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

# CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

#### **FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** 

**DATACIÓN:** Segunda mitad del siglo XII.

CRIT. DAT.: Según los estudiosos, ese fue el tiempo en el que vivió la prioresa dueña del epitafio (EMP

224).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Monasterio de San Félix de Chelas (Beato, Lisboa).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** 

## BIBLIOGRAFÍA

#### **ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 3201; EMP 224; Mártires, Fr. Timóteo dos (1955-1960) Crónica de Santa Cruz, Ed. de José Pinto Loureiro, vol. III, Coimbra, p. 197. Figueiredo, António Cardoso Borges de (1890) "A Archeolo-gia nos «Lusiadas». III. Egas Moniz", Revista Archeológica e Histórica, vol. IV, Lisboa, pp. 97-103 e 129-135, Lisboa, pp. 178-179. Encarnação, Fr. Tomás da (1759-1763) Historia Ecclesiae Lusitaniae, per singula saecula ab Evangelio promulgato, vol. III, Coimbra, p. 177.

# **BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**